



Español

Esta guía está pensada para ayudarle a familiarizarse con las funciones básicas de esta unidad.

Antes de empezar Muchas gracias por adquirir este producto PIONEER.

Si desea deshacerse de este producto, no lo mezcla con los residuos generados de su hogar.

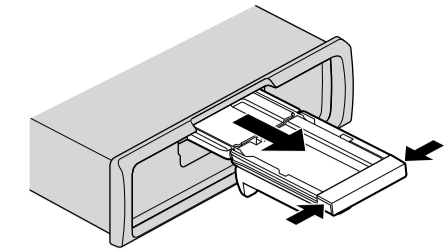
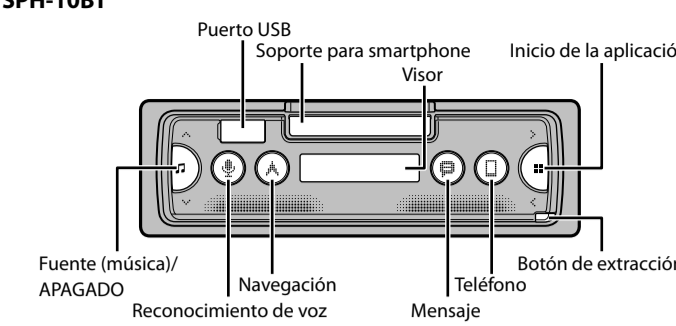
Las viviendas privadas en los estados miembros de la UE, en Suiza y Noruega pueden desenvolver gratuitamente sus productos electrónicos usados en los centros de recuperación previstos o bien en una tienda minorista si adquieren un producto similar nuevo.

Si desea deshacerse de este producto, no lo mezcla con los residuos generados de su hogar. De conformidad con la legislación vigente, existe un sistema de recogida distinto para los productos electrónicos que requieren un procedimiento adecuado de tratamiento, recuperación y reciclado.

ADVERTENCIA No intente desmontar o reparar este producto usted mismo. La instalación o la reparación de este producto por parte de personas sin cualificación ni experiencia en equipos electrónicos y accesorios para automóviles puede ser peligrosa y puede exponerlo al riesgo de sufrir una descarga eléctrica u otros peligros.

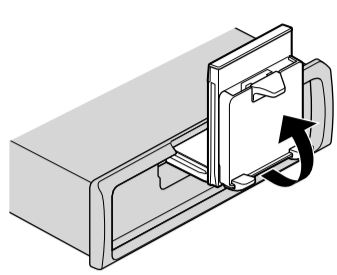
Funcionamiento básico

SPH-10BT

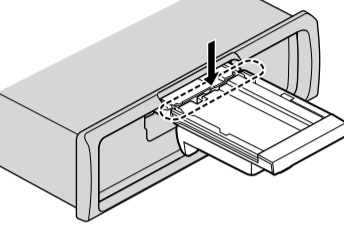


PRECAUCIÓN Nunca levante el soporte hasta que no se vea completamente.

3 Levante el soporte verticalmente.



PRECAUCIÓN Asegúrese de que la línea se puede ver cuando se levante el soporte verticalmente.



Funcionamiento del soporte para smartphone

ADVERTENCIA

- Evite que el smartphone del soporte cuando conduzca en carreteras en malas condiciones ya que podría caerse del mismo.
• No deje el smartphone en el soporte.
• No utilice el soporte ni el smartphone mientras conduce.

Extracción del soporte para smartphone

- 1 Extracción del panel frontal.
2 Extraiga el soporte sosteniendo la parte antideslizante del borde del mismo hasta que se vea completamente el soporte.

Deutsch

Diese Anleitung soll Sie durch die grundlegenden Funktionen dieses Geräts führen.

Bevor Sie beginnen Vielen Dank für den Kauf dieses PIONEER-Produkts.

Mischen Sie dieses Produkt, wenn Sie es entsorgen wollen, nicht mit gewöhnlichen Haushaltsabfällen.

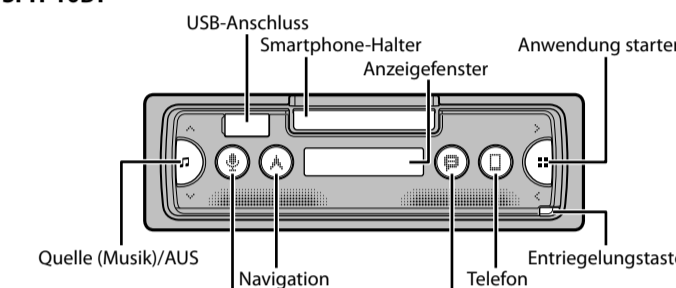
Privathaushalte in den Mitgliedstaaten der EU, in der Schweiz und in Norwegen können Ihre gebrauchten elektronischen Produkte kostenlos bei spezialisierten Sammelstellen abgeben oder zu einem Fachhändler zurückbringen.

Bitte tragen Sie die folgenden Informationen in das dafür vorgesehene Formular in der „Schreibzettelabteilung“ ein.

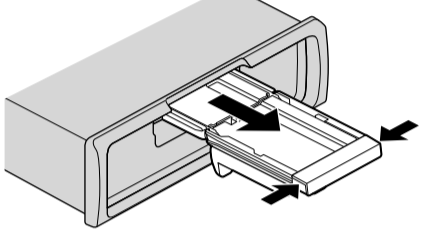
Diese Informationen dienen als Eigentumsnachweis.

Grundlagen der Bedienung

SPH-10BT

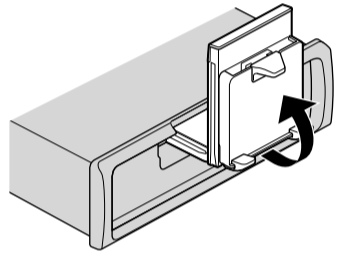


2 Ziehen Sie den Halter heraus, indem Sie das Antirutschteil am Rand des Halters halten, bis der Halter vollständig sichtbar ist.



VORSICHT Ziehen Sie niemals den Halter hoch, bis der Halter vollständig sichtbar ist.

3 Ziehen Sie den Halter senkrecht nach oben.



VORSICHT Sorgen Sie dafür, dass die Leitung sichtbar ist, wenn der Halter senkrecht nach oben gezogen wird.

Bedienung der Smartphone-Halterung

WAHRUNG

- Nehmen Sie das Smartphone vom Halter ab, während Sie unter schlechten Straßenbedingungen fahren, weil das Smartphone vom Halter fallen kann.
• Lassen Sie das Smartphone nicht am Halter befestigt.
• Verwenden Sie den Halter nicht, wenn Sie Schwierigkeiten beim Befestigen des Smartphones am Halter verspüren.

Abnehmen des Smartphone-Halters

- 1 Nehmen Sie das Bedienfeld ab.

Nederlands

Deze gids bevat een overzicht van de basalfuncties van het apparaat.

Voor u begint Hartelijk dank voor uw keuze voor dit PIONEER-product.

Doeponer dit product niet bij het gewone huishoudelijk afval wanneer u het wilt verwijderen.

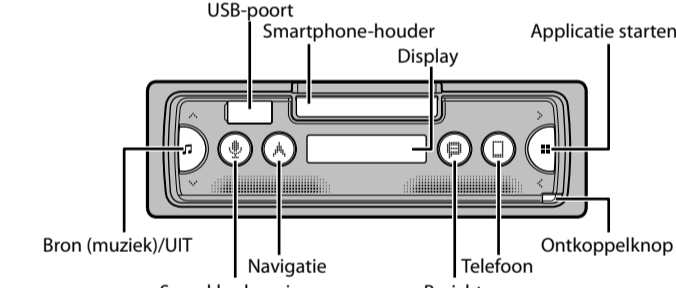
In de lidstaten van de EU en in Zwitserland en Noorwegen kunnen particulieren geldelijke elektronische producten gratis bij de daartoe bestemde verzamelpunten inleveren.

Waarschuwing Probeer het product niet zelf te monteren en voer er geen onderhoud aan uit.

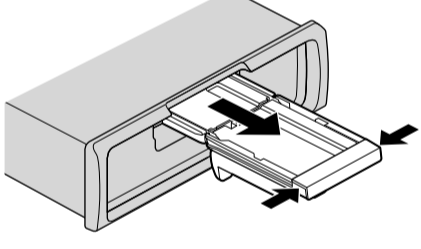
Zorg ervoor dat dit toestel niet in contact komt met vocht en/of andere vloeistoffen.

Basisbediening

SPH-10BT

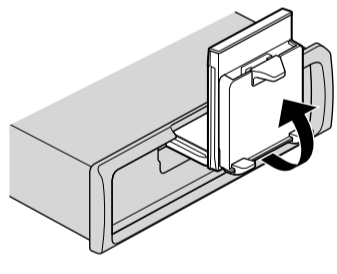


2 Trek aan het antislipgedeelte aan de rand van de houder tot de houder volledig zichtbaar is.



LET OP Zet de houder nooit omhoog totdat deze volledig zichtbaar is.

3 Zet de houder verticaal omhoog.



LET OP Zorg dat u de lijn kunt zien wanneer de houder verticaal omhoog staat.

De smartphone-houder gebruiken

WAARSCHUWING

- Verwijder de smartphone uit de houder als u op wegen die in slechte staat zijn rijdt, want dan zou de smartphone uit de houder kunnen vallen.
• Laat de smartphone niet in de houder zitten.
• Gebruik de houder niet als u verschillende onderdelen van de smartphone op de houder te bevestigen.

De smartphone-houder loskoppelen

- 1 Verwijder het voorpaneel.

4 Fije el panel frontal a la unidad.

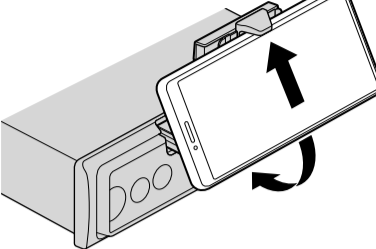
Colocación del smartphone en el soporte

PRECAUCIÓN

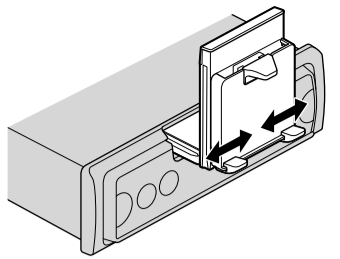
- Dependiendo de la forma del smartphone, la funda o la cubierta del mismo, es posible que no se pueda colocar en el soporte.
• Tenga cuidado de no atrapar sus dedos con el soporte.

Tamaño de smartphone compatible

- 1 Fije el smartphone en el brazo superior y, a continuación, insértelo en el brazo inferior.



2 Deslice la posición de los brazos inferiores para evitar que rocen el brazo inferior y los botones del smartphone entre sí.

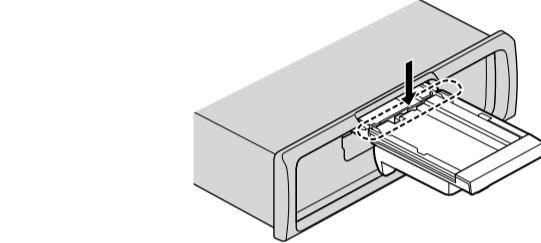


NOTAS Asegúrese de que el smartphone está correctamente fijado al soporte.

Es posible conectar hasta dos teléfonos Bluetooth al mismo tiempo.

Conexión Bluetooth

- 1 Active la función Bluetooth del dispositivo.
2 Seleccione el nombre de la unidad en la pantalla del dispositivo.
3 Asegúrese de que aparece el mismo número de 6 dígitos en esta unidad y en el dispositivo.
4 Seleccione [Y].



4 Befestigen Sie das Bedienfeld am Gerät.

Befestigung des Smartphones am Halter

- Abhängig von der Form des Smartphones, des Smartphone-Gehäuses oder der Hülle kann es nicht an der Halterung befestigt werden.
• Achten Sie darauf, nicht Ihre Finger in Halter einzuklemmen.

Kompatible Smartphonegröße

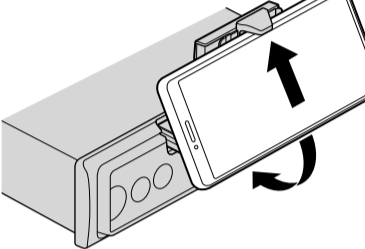
H: 58 mm - 170 mm

B: 58 mm - 87 mm

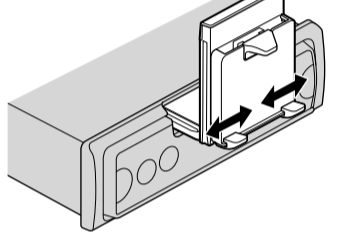
T: 4 mm - 10 mm

Gewicht: unter 0,25 kg

1 Hängen Sie das Smartphone in die obere Halterung ein und drücken Sie es dann in die untere Halterung.



2 Um zu verhindern, dass die untere Halterung und die Tasten des Smartphones gegeneinander stoßen, verschieben Sie die Position der unteren Halterungen.



HINWEISE Vergewissern Sie sich, dass das Smartphone ordnungsgemäß im Halter gehalten wird.

Bluetooth-Verbindung

- 1 Schalten Sie die Bluetooth-Funktion des externen Geräts ein.

Cómo realizar una conexión con Pioneer Smart Sync

Pioneer Smart Sync es una aplicación inteligente que agrupa los mapas, mensajes y música en su vehículo.



Para obtener más información sobre las operaciones que están disponibles en la aplicación, consulte la sección de ayuda de la aplicación.

ADVERTENCIA No trate de controlar la aplicación mientras conduce. Detenga y apague el vehículo en un lugar seguro antes de intentar usar los controles de la aplicación.

Conecte con el dispositivo móvil a esta unidad mediante Bluetooth (consulte 'Conexión Bluetooth').

Conexión Pioneer Smart Sync mediante conexión cableada

- 1 Mantenga pulsado [F] para mostrar el menú principal.
2 Pulse > para seleccionar [SYSTEM] y, a continuación, pulse [F] para confirmar.
3 Pulse > para seleccionar [APP CTL] y, a continuación, pulse [F] para confirmar.

Pulse > para seleccionar [WIRED] y, a continuación, pulse [F] para confirmar.

NOTA Es posible que la conexión automática falle, en función de su dispositivo móvil. En ese caso, mantenga pulsado [F]

SUGERENCIA Una vez realizada la conexión Pioneer Smart Sync entre la unidad y el dispositivo móvil, puede emparejar desde la aplicación en el dispositivo móvil a partir de la próxima vez.

2 Wählen Sie den im Display des Geräts angezeigten Gerätenamen aus.

- 3 Vergewissern Sie sich, dass auf beiden Geräten dieselbe 6-stellige Zahl angezeigt wird.
4 Wählen Sie [Y].

Herstellen einer Verbindung mit Pioneer Smart Sync

Pioneer Smart Sync ist die Anwendung, die intelligent Ihre Karten, Nachrichten und Musik im Fahrzeug zusammenbringt.



Einzelheiten zu den in der Anwendung zur Verfügung stehenden Bedienungsgängen finden Sie im Hilfe-Abschnitt der Anwendung.

WAHRUNG Versuchen Sie nicht, die Anwendung zu bedienen, während Sie fahren.

- 1 Verbinden Sie dieses Gerät über Bluetooth mit dem mobilen Gerät (siehe „Bluetooth-Verbindung“).

Pioneer Smart Sync wird auf dem iPhone/Android-Gerät automatisch gestartet.

Pioneer Smart Sync-Verbindung über eine Kabelverbindung

Sie können bis zu zwei Bluetooth-Telefone gleichzeitig angeschlossen sein.

Schalten Sie die Bluetooth-Funktion des externen Geräts ein.

- 1 Halten Sie [F] gedrückt, um das Hauptmenü anzuzeigen.
2 Drücken Sie >, um [SYSTEM] auszuwählen, und drücken Sie dann zur Bestätigung [F].
3 Drücken Sie >, um [APP CTL] auszuwählen, und drücken Sie dann zur Bestätigung [F].
4 Drücken Sie >, um [WIRED] auszuwählen, und drücken Sie dann zur Bestätigung [F].

Pioneer Smart Sync wird auf dem iPhone/Android-Gerät automatisch gestartet.

Bitte drücken Sie [F].

HINWEIS Die automatische Verbindung kann abhängig von Ihrem Mobilgerät fehlschlagen.

TIPP Sobald die Pioneer Smart Sync-Verbindung zwischen dem Gerät und Mobilgerät besteht, können Sie es beim nächsten Mal über die App auf dem Mobilgerät koppeln.

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Bitte drücken Sie [F].

Notepad/Bloc-notes/Appunti/Bloc de notes/Notepad/Notities